G 尊貴視力 GOOD VISION OPTICAL INC.
時尚品牌、定位尊貴
品種齊全，服務周到
Pacific Mall (太古廣場) Unit E15
905.305.9228
"尊貴眼鏡"讓您的世界不再模糊！

中國外銷紅木家具展售會
盛大展出
Kennedy Rd., Unit 12
Tel: (416)400-3908
www.greatchinafurniture.com

多倫多天氣		
今天(6月16日)	多雲	17℃～30℃
明天(6月17日)	晴天	20℃～29℃
後天(6月18日)	晴天	16℃～30℃

其它城市天氣

溫哥華	多雲	16～18
舊金山	晴天	13～26
洛杉磯	多雲	16～22
紐約	多雲	16～20
台北	雷雨	25～31
北京	晴天	21～32
上海	多雲	20～27
香港	陣雨	26～31

昨日股市

台股	休市	
多指	↑ 135.42	14133.41
道指	↑ 85.76	13639.48
標普	↑ 9.94	1532.91
那指	↑ 27.30	2626.71

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9361	加元	1.0683
台幣	31.0366	台幣	33.1440
港幣	7.3219	港幣	7.8191
人民幣	7.1378	人民幣	7.6224
日圓	115.7006	日圓	123.5566
歐元	0.7007	歐元	0.7483

安省 交通發展計畫 耗資175億

由 52 項交通工程構成 需建造翻修 902 公里公共交通運輸線

➡這是一列士嘉堡輕鐵(RT)駛出甘迺迪地鐵站。根據南安省公共交通發展規畫，該輕鐵線將延伸到雪柏大道。(本報資料照片)

計畫包括延長央街地鐵線至 7 號公路、將士巴丹拿地鐵線延伸到約克郡的旺市公司中心（Vaughan Corporate Centre）、改善多倫多至咸美頓之間的 GO 火車服務、修建聯結多倫多火車總站和多倫多皮爾遜國際機場的輕鐵線。

省長麥堅迪昨天在密西沙加市公車局公佈南安省公共交通發展規畫。（加通社）

GO火車目前使用的柴油引擎火車頭，未來將全部電氣化。

【本報綜合報導】安大略省的麥堅迪自由黨政府，昨天公佈了一份跨度長達 12 年的南安省公共交通發展規畫，實現這項規模宏大規畫需要天文數字的 175 億元。因爲還有四個月便要舉行省選，因此大多數人將之視爲麥堅迪開出的一張無任何資金基礎的競選支票。

期望渥京承擔58億元建設經費

這項名爲南安省公共交通發展規畫（Moving Ontario Forward Together），是昨天省政府突然推出的，省政府在今年的財政預算案根本沒有提及這項規畫，也沒有爲其編列一分錢預算。安省自由黨政府希望聯邦政府屆時能夠出錢，省長麥堅迪稱，因爲實施此計畫有助於刺激作爲加拿大經濟引擎的南安省更快發展，可以創造 17 萬5000 份工作職位，改善公共交通又能吸引民衆更多搭乘各類公車、火車，從而減少私家車造成的污染。

麥堅迪昨天在公佈南安省公共交通發展規畫時表示，該規畫對國計民生均有舉足輕重的作用，聯邦政府應該願意提供三分之一的經費，也就是 58 億元。「我本能地感到，聯邦政府不會錯過這樣的機會。」

整個發展規畫由52項工程構成

分 12 年實施的南安省公共交通發展規畫，由 52 項交通工程構成，需要建造或是翻修 902 公里的運輸線，包括延長央街地鐵線至 7 號公路，和先前已說過的將士巴丹拿地鐵線延伸到約克郡（York Region）的旺市公司中心（Vaughan Corporate Centre），改善多倫多至咸美頓（Hamilton）之間的 GO 火車服務，修建聯結多倫多火車總站和多倫多皮爾遜國際機場的輕鐵線。

根據這項規畫，在多倫多和咸美頓之間沿著安大略湖濱（Lakeshore）行駛的 GO 火車線，將全部電氣化，此舉不僅可以減少柴油引擎的污染，又可將兩市之間的行駛時間縮短約 15 分鐘。

對士嘉堡地區居民比較重要的計畫是，將延長目前像盲腸似的士嘉堡輕鐵線（RT），使之從麥考溫（McCowan）延伸到雪柏大道（Sheppard）。此外，另一條像盲腸一樣的雪柏大道地鐵線，也將得到延長，但將以建造輕鐵方式延長，從當米爾斯（Don Mills）延伸到莫寧賽德（Morningside）。

聯邦政府反應冷淡

一位消息人士說，安省政府本週初才告知聯邦政府即將公布南安省公共交通發展規畫，聯邦交通部也是那時才得知這這麼一項宏大的計畫。

聯邦交通部長加農的聯絡主任魯比爾昨天表示，加農部長尚未收到具體的計畫，所以要等到看到詳細計畫後，才能分析和評論。他又說，聯邦政府確實打算在基礎設施建設方面使用 330 億元，但如何決定花這筆錢，還要等待數週。

一些政治觀察家認爲，聯邦保守黨政府很討厭處處掣肘的麥堅迪，保守黨人甚至公然說，等到麥堅迪政府下台後，哈珀總理方能做個完整的總理，否則只能一直當個管不到安省的半吊子總理，因此在此關鍵時刻出來支持麥堅迪提出的規畫，猶如挺安省的自由黨，這種可能性幾乎不存在。

他們繼續分析說，哈珀的聯邦保守黨政府最可能採取的策略是拖延，這種撥款別說是未承諾過，即使承諾了，一拖數年也不稀奇，反正絕對不可能在今年 10 月安省省選之前答應給錢，從交通部官員昨天的冷淡評論，即可看出端倪。

在野黨指稱麥堅迪政府又吹牛

安省保守黨和新民主黨均表示，麥堅迪說的話怎麼可以聽信？他們舉例說，四年前省選之前，麥堅迪說上台後絕對不加稅，結果是一上台立即開徵健保稅；麥堅迪上屆省選前說上台後取消燃煤電廠，結果那些電廠至今還在那裡噴吐黑煙；麥堅迪說上台後一定不出現財政赤字，結果赤字以億元計……

保守黨評論員索弗萊說，過去的紀錄顯示，麥堅迪政府說話是不算數的，選民千萬不要被他描繪的那些美麗圖畫、說出來的甜言蜜語騙得暈頭轉向。

她指出：「我認爲，這是他在競選來臨時開出的另一張競選支票，而這個政府兌現支票的紀錄是非常糟糕的。雖然這是一項雄心勃勃、又是本省需要的計畫，但我對它沒有信心。」

新民主黨人戴彼德稱，他不反對在公共交通設施上花錢，可是爲何不在省政府的財政預算案中列入？爲何預先都不請求聯邦政府作出具體財政支持的承諾？因此這是一項靠不住的計畫。

南安省公共交通發展規畫圖重點說明

⑤ 在多倫多和咸美頓之間沿著安大略湖濱(Lakeshore)行駛的GO 火車線全部電氣化。

⑥ 多倫多火車總站至米爾頓(Milton)的GO火車線擴充容量。

⑦ 多倫多火車總站至喬治鎮(Georgetown)的 GO 火車線擴充容量。

⑩ 多倫多火車總站至列治文山(Richmond Hill)的 GO 火車線擴充容量。

⑫ 多倫多火車總站至史托維爾(Stouffville)的 GO 火車線擴充容量，然後再延伸到伍克斯橋(Uxbridge)。

⑮ 新建多倫多火車總站至波頓(Bolton)的 GO 火車線。

㉙ 延長央街地鐵線至 7 號公路。

㉟ 在艾格林頓(Eglinton)路上建造從倫福士路(Renforth)至士嘉堡甘迺迪路(Kennedy)的輕鐵線。

㊴ 士嘉堡輕鐵線(RT)從麥考溫(McCowan)延伸到雪柏大道(Sheppard)。

㊵ 雪柏大道地鐵線用輕鐵從當米爾斯(Don Mills)延伸到莫寧賽德(Morningside)。

52 士巴丹拿地鐵線向北延伸到約克郡(York Region)的旺市公司中心(Vaughan Corporate Centre)。

品質鑄造國際名牌 野花成就健康未來
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
無雜質 無沉澱 無酒精 優異品質 源自 1982
品質特徵：
加拿大皇家天然品有限公司
416-888-6868
416-888-6068
3601 Victoria Park Ave.
www.royalnatural.ca

女性的特大喜訊 紅人歸 還給女性健康和自信
更年期不再是女性美麗的終點
百年秘方 天然草本 科學萃取 功效奇特
女人四十是杯茶……
紅人歸，恢復您女性的自信與美麗，
予您女人的靚麗與風采
直接作用於卵巢，
從根本上解決您的煩惱
Sangel 紅人歸膠囊
100% 不含激素
經銷商
CONCENTIRE INTERNATIONAL 加拿大同心國際有限公司
電話：905-763-7988 北美免費長途：1-866-978-5678 傳真：905-763-7966
www.concentire.com

多市擬徵過路費 控制氣體排放

計劃取締燃料割草機等 減少煙霧汙染 下月公聽會徵詢市民意見

【本報訊】多倫多市正在考慮徵收過路費，作爲對付氣候變化計畫的一部分。

近日公布的一份報告，詳細說明本市將如何削減溫室氣體排放，包括在多倫多地區徵收過路費，取締燃料作爲動力的割草機和吹樹葉機，並要求出租車改裝成混合燃料型。

這份報告是本市計畫削減溫室氣體排放的一部分，計畫在5年內，把90年代的排放水平減少6%，到2020年減少30%，到2050年減少80%。

報告要求市政府，在以後5年設法減少引起煙霧的汙染物。

市議員帕克斯是公園和環境委員會副主席，也是一名長期環保人士，他談到這份報告時說：「這將改變多倫多人的生活方式。」

但報告中的一些條款，即苗大偉市長去年秋季選戰市長所提出的環保議題，很可能引起爭議。

苗大偉告訴記者說，他未把徵收公路費用的議案提交市議會，而且這些費用都應該是大多倫多地區統籌考慮。他前天在市政廳告訴媒體說：「這些提議只是要大多倫多地區交通部門去考慮。」

公衆有意見要表達，可在下周一下午4點到環境委員會反映，這些意見會在6月25日前轉達到市行政委員會，市府7月16至17日會議上會討論市民意見。

任果涉及過路費的議題都會引起公衆的不滿，市府正考慮新的稅收來減緩財政危機。苗大偉在2003年選舉市長時，提議徵收過路費，言語一出，便受到公衆強烈批評。

副市長潘塔龍告訴多倫多星報記者說，政府可以對大多地區的司機每天收取1元或2元費用，但表示「僅多倫多市或密西沙加市收費毫無意義。」公路收費可以徵收到很大一筆錢，收益將專門用於交通建設。

多倫多環境聯盟的哈特曼說，報告包括「一些非常好的建議內容」，他認爲，到2011年取締二衝程發動機驅動車輛，這個提議非常好。市議員弗萊奇是公園團體主席，她表示，淘汰將是漸進性的，市府明年開始淘汰燃油割草機，其他車輛在一定時間內也將逐步符合環保要求。

她說：「我們已取締殺蟲劑，爲什麼不取締那些對環境有破壞的東西呢？」還有議員表示，讓市民換割草機是非常昂貴的項目，他說：「這個問題今年初提出時，有些代表認爲，現在已有很多燃油驅動的機器，汙染已比以前減少很多，我們需要先進行研究，再採取行動。」

公園委員會委員沃克長期倡導取締吹樹葉機，他對這份報告的時間很不滿意。他說：「人們要讀這份報告，然後消化和思考，儘快起草批評意見，才趕得上下周一的公聽會」

苗大偉表示，對這個計畫市府今年只撥款100萬元，並將從電力公司儲備金裡拿出8400萬元，用於支付2008年實施這些的計畫的基金。

政府調查員布朗昨天公布針皇家騎警養老金醜聞的調查報告，稱必須徹頭徹尾改革這個組織的「文化」。（加通社）

皇家騎警爆醜聞 調查組介入

【本報綜合報導】一個政府指定的調查員在昨天公開的報告中指出，皇家騎警需要「除舊布新」，徹頭徹尾改革其管理和運作方法。

皇家騎警高級官員被指擅自挪用公管老年金和保險金，聯邦政府今年4月任命安省證券管理委員會前主席大衛·布朗調查此事。他昨天說，結果顯示，將內幕曝光的下級官員確實「受到不公正待遇」。他因此建議派出專門調查小組調查有關打擊報復的指責。

布朗認爲，皇家騎警在其基層警力和群衆中的聲譽已經受到不良影響。

至於濫用公帑事件本身，布朗沒有發現蓄意隱瞞眞相的企圖，但認爲確實存在管理失誤。經過權衡，他認爲沒有必要就此召開公聽會。

布朗的最新報告已經交給國庫局局長陶斯。陶斯對最終解決此事表示樂觀，但一些國會議員認爲布朗只用了不到兩個月時間調查和撰寫報告，不太可能發現事實眞相。自由黨的史蔦洛說：「這份報告可能只起到了文過飾非的作用。」

新民主黨的克里斯多夫森也說，接受布朗調查的那些人當初在國會作證時守口如瓶，很難相信他們會坦誠以待布朗。

美加墨三國首腦會晤

北美峰會8月在魁省舉行

【加通社美國華府電】白宮昨天證實，美國總統布希今年夏天將訪問魁北克，和哈珀總理及墨西哥總統卡爾德龍舉行高峰會議。

白宮在新聞發佈中指出，布希將於8月20日至21日兩天訪問魁省蒙特貝羅，和哈珀及卡爾德龍共同討論全球和西半球問題。

峰會消息早在上月就在外界圍傳。

北美三國領導人將在鄉村度假營會面的說法引起廣泛興趣。

政府內部消息來源指出，九一一事件以來不少人認爲北美各國關閉大門、趨於保守，三國領導人希望通過此次會議改變這種錯誤印象。

推廣太陽能 城西地區先受益 華人公司中標安裝

多市啟動家居環保新舉措

【本報多倫多訊】多倫多市議員麥赫柯（Joe Miheve）昨日宣佈，一項大型的家居太陽能環保項目（West Toronto Initiative for Solar Energy）已正式啓動，城西聖保羅地區（St.Paul's West）的居民將首批成爲該項環保計劃的受惠者。

麥赫柯表示，市府爲推行該項綠色環保項目，面向加國境內的衆多環保能源公司進行了招標，通過嚴密的甄選程序，兩間本地的太陽能研發公司競標成功，負責推行該環保計劃。其中ARISE Technologies Corporation和由華人經營的Globe Solar Enegy Inc分別承擔太陽能電池板及太陽能熱水器的安裝。

麥赫柯宣佈城西家居太陽能環保項目正式啓動。（胡光鎮）

麥赫柯指出，美國和德國從1990年就始實施太陽能環保計劃，當時每戶太陽能發電的裝置容量在1至5千瓦之間，政府補助70%的經費。安省能源署（Ontario Power Generation）爲配合此項環保計劃的推行，也將對太陽能電池板的用戶提供經費上的補助。目前，城西地區已有數十戶太陽能電池板的用戶，且有越來越多的市民對這一潔淨能源表現出強烈的興趣。

ARISE公司總裁麥克蘭（Ian MacLellan）表示，太陽輻射出來的能量非常的龐大，它是人類賴以維生的主要能源。太陽能傳送到地球大氣層以後，一部分被大氣層吸收，一部分反射回太空中，還有一部分則會被地表接收，照射在地球的能量可以達到平均每平方公尺地面約有180瓦特。充分利用這些能量並進行轉換、可降低非再生能源的消耗，從而令使用者減少在能源方面的開支。

麥克蘭稱，大多倫多地區的陽光充足，日照量大，每年有陽光的時數在2200多小時。因此，多倫多非常適合利用太陽能做爲新能源，並把它轉換成熱能和電能進一步加以使用。此舉將大大將低溫室效應，符合現代人的綠色環保理念。

Globe Solar Enegy Inc主席蕭傳綱也表示，多倫多地區應用太陽能有得天獨厚的氣候優勢。該地區全年擁有260多個晴天，與地處熱帶地區的美國邁阿密相當。安裝一台家用型太陽能熱水器，全年可以爲用戶家庭節省1000立方米天然氣，按現價計算其價值高達600加元。安裝太陽能熱水器，即可把熱水耗能鎖定在免費的太陽能上，非常經濟環保。他說，目前安裝一台家用型太陽能熱水器大約需要3000加元，而安裝一個1千瓦的太陽能電池板則需要1萬2000加元。

爲了配合是項環保計劃的推行，兩間承裝機構將於本月19日在城西St. Clair Ave. W 354號的Holy Rosary Church Hall舉辦市民介紹會，時間爲當下午5時至7時。市民如欲了解更多詳情，可瀏覽網站www.ourpower.ca。

新聞評論

善用媒體 須主動挑戰

英國首相布萊爾一向「快人快語」，在離任進入倒記時之際，更是頻將久藏心底之言一吐爲快。6月12日，布萊爾前往路透社倫敦總部出席離任前與媒體的「告別會」。原本人們以爲這是一場「你好我好大家好」的聚會，豈料布萊爾在會上對媒體發起猛攻，嚴厲批評英國媒體的所作所爲形同「貪婪的野獸」，喪失了理應保持的公正、平衡準則。

布萊爾指責英國媒體動輒聳人聽聞渲染新聞，而且總是惡意攻擊公衆人物。「媒體就像野獸，咬傷報導對象，同時還讓對方名譽掃地」。布萊爾進而分析說，媒體在日趨激烈的競爭和巨大的銷售壓力下，追求「影響力」成了頭等大事，「事實」和「平衡」都要讓位於這個目標，「如今新聞如果不能在社會上引起軒然大波，就不能稱之爲新聞」。

布萊爾突然發飆，讓人吃驚。布萊爾執政十年，與媒體的關係總的說來還是處得不錯，與記者打交道時表現得相當靈活和老道，也非常善於利用媒體提升自己的支持率。儘管布萊爾解釋說，嚴加批評是因爲目睹現代媒體正在偏離準則而擔憂，並不是因爲媒體與政治人物的關係惡化，但他還是對媒體與公衆人物之間所謂的「不良互動」耿耿於懷。

布萊爾抱怨說，公衆人物大部份的工作時間用來跟媒體打交道，「有時讓人感到筋疲力盡」，但公衆人物與媒體的聯繫卻日漸疏遠。長久以往，這種情況會「破壞人們對於這個國家以及國家機構的評估，並最終破壞政治人物做出正確決定的能力」。

布萊爾的這番話，也許加拿大總理哈珀聽來最有同感。執政才一年多的哈珀對媒體先是「敬而遠之」，後來乾脆「禁而遠之」。記得去年這個時候，總理寶座還未坐熱的哈珀便與全國性媒體鬧得不可開交。哈珀直認這些國家級媒體不喜歡保守黨政府，「捧場」不足，「拆台」有餘，於是訂了「我決定誰提問」的規矩，結果遭到強烈反彈。這時的哈珀乾脆宣布，今後不再爲全國性媒體舉行記者會，只和地方媒體打交道。

相比較布萊爾對媒體「快人快語」的針砭，哈珀「禁而遠之」的懲罰性迴避做法顯然技遜一籌。對政治人物來說，媒體向來是柄「雙刃劍」，既能爲我所用，揚我之策讚我之行，成爲提升形象力克對手的利器；也可以成爲毀我譽壞我事的急先鋒。因此，善用媒體，是政治人物的一門必修功課。輕易「逃課」，其實是失去了一個表現自我的機會。布萊爾對英國媒體「從面子到裡子」大加修理，其實是善用媒體的一種表現，他依然是媒體的「寵兒」。哈珀再迴避，媒體也不會因此而放棄「一旦有事窮追猛打」的本性，只是平添「擔心偏見報導」的憂心忡忡。（花永年）

人口老化 牽動社會整體滑坡

未來25年 國人生活水準將下降

【加通社渥太華電】二次世界大戰之後所謂的「嬰兒潮」一代對西方各國經濟復甦、民生改善起到不可忽視的貢獻，但聯邦統計局一份最新報告指出，隨著這一人口群落的老齡化，加國未來25年將出現勞動力緊缺、享受福利的耆老比例大幅增長和經濟增長放緩的現象。

報告指出，勞動力總數將持續增長至2031年，但在2011年首批「嬰兒潮」達到65歲時，勞動力人口佔總人口的比例將大幅下降，並將在隨後25年內持續下降，即便大量輸入移民和提高出生率，這一趨勢也很難轉變。

這一報告和加拿大央行行長道奇最近的說法不謀而合。道奇本週早些時候在新布朗士維克省聖約翰的商會講話上說，經濟增長下降、通貨膨脹率上升和生活水準下降的現象不可避免，民衆必須做好思想準備。

統計局在報告中說，到2031年，年齡15歲以上、有工作能力的人口將下降到總人口58%，比目前的67%低許多。各省都會受到這一趨勢影響，紐芬蘭省情況最爲嚴重，屆時只有45%的工作人口。

與此同時，2031年時，每個退休者只有兩名工作者「養活」，比現在四人的數字少一半。

此外，到2021年時，就業人口中的20%年齡大於55歲，比現在14%的數字高許多，生產力將不可避免受到影響。

道奇認爲，爲了挽回這一人口趨勢造成的不利影響，政府和工商企業應該設法提高生產率，即每個就業人口的產值，此外，還應該鼓勵年長人士繼續「發揮餘熱」。

道奇說，如果不現在就開始採取行動，加拿大人未來的生活水準不可避免將下降。

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 iExel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account 殊榮
遊輪權威
陽光之旅

2007歐洲豪華遊輪(大特價)
☆ 地中海7夜豪華遊 US $ 540
☆ 地中海10-11夜豪華遊 US $ 840
☆ 地中海12夜豪華遊 US $1,000
☆ 黑海、地中海14夜豪華遊 US $ 990
☆ 地中海10夜豪華行程 US $1,620
Royal Caribbean旗下頂級遊Voyager of the seas (138,000噸)
☆ 北歐波羅地海12夜豪華遊 US $1,600
☆ 北歐、俄羅斯10夜豪華遊 US $1,230

南美洲及其他豪華遊輪
☆ 南美洲14夜 Celebrity-Infinity 91,000噸 (2007/3/11) US $ 820
☆ 南美洲12夜 US $1,114
☆ 東方遊遊15夜神秘遊 US $1,262

阿拉斯加神秘冰河遊
★ 阿拉斯加南、北行7夜 US $ 380
★ 阿拉斯加內灣航道7夜 US $ 480
★ 阿拉斯加觀景火車10夜 US $1,190

2007 豪華遊輪精選
• 夏威夷7夜4島演漫遊 US $ 559
• 墨西哥新瓶海岸7-8夜演漫遊 US $ 350
• 墨西哥3-4夜演漫遊 US $ 100
• 東、西加勒比海7夜演漫遊 US $ 240
• 紐西蘭、澳洲豪華遊 US $1,014
• 巴拿馬運河10夜世紀遊 US $ 639

2007豪華精選陸地遊
◆ 埃及9天古文明探索遊 $1,149
◆ 東歐14天深度遊 $2,699
◆ 紐西蘭、澳洲15天精選 $2,799

免費電話：1-866-728-1688
CST#2068966-40

CRUISE HOLIDAYS
CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各地郵輪：
Celebrity Cruises PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

CEL-MERCURY 7天阿拉斯加
(溫哥華-溫哥華)
出發日期:2007年8月10日
內艙雙人房:每位加幣$870.00(包所有稅項，機票另計)

ADVENTURE OF THE SEAS 7天南加勒比海
出發日期:2007年8月26日
內艙雙人房:每位加幣$1570.00(包所有稅項，接送及機票)

MARINER OF THE SEAS 7天西加勒比海
出發日期:2007年月7日29日
內艙雙人房:每位加幣$1650.00(包所有稅項，接送及機票)

VOYAGER OF THE SEAS 7天地中海
(巴塞隆拿-巴塞隆拿)
出發日期:2007年11月10日
內艙雙人房:每位加幣$1920.00(包所有稅項及機票)

EXPLORER OF THE SEA 9天新英格蘭
(紐約-紐約)
出發日期:2007年8月31日
內艙雙人房:每位加幣$930.00(包所有稅項，機票及接送另計)

STAR PRINCESS 12天埃及、愛琴海
(羅馬-羅馬)
出發日期:2007年11月21日
內艙雙人房:每位加幣$2030.00(包所有稅項及接送，機票另計)

NCL-GEM-2007年新船 11天地中海
(倫敦-巴塞隆拿)
出發日期:2007年10月8日
內艙雙人房:每位加幣$1480.00(包所有稅項，機票另計)

CARIBBEAN PRINCESS 7天東加勒比海
出發日期:2007年7月15日
內艙雙人房:每位加幣$1470.00(包所有稅項，接送及機票)

房價漲勢未歇 房貸利率升至五年來高點

大溫購屋負擔 逼近收入七成

【本報編譯江先聲綜合報導】皇家銀行（RBC）的最新報告指出，大溫哥華地區購屋的財務負擔，在迫近家庭稅前收入70%的高位上徘徊，有輕微下降跡象。但未來是升是降，形勢微妙。

昨天發表的報告是今年首季的統計。但最近一個月以來，固定利率的房貸已四度調升利率水平，前天升至五年來高點；浮動利率的房貸，恐亦隨中央銀行秋季前或升息半釐而同告上揚。同時全國房價漲勢未竭，平均較一年前漲逾一成。凡此種種令人擔心購屋負擔益形沉重。

不過皇銀的首季報告指出，購買溫哥華典型獨立屋的財務負擔，其實在接近七成的邊緣上稍有下降，這是由於房價升幅趨緩，而家庭收入則有堅實成長。統計顯示，溫哥華兩層的獨立屋，房價在今年首季的升幅趨緩至4.5%，平均房價升至57萬8227元。

但這種舒緩情況，只出現於這種典型獨立屋，報告涵蓋的另外三種類型的住宅，房價升幅仍達到10%或以上，分別爲：單層獨立屋升11%，平均房價至56萬9922元；城市屋升10%，至41萬5437元；公寓升11.8%，至28萬3757元。

報告所指的購屋財務負擔，包含房貸、水電等公用設施費用，及物業稅等稅款。在房價全國最高的溫哥華，購買兩層獨立屋的負擔在今年首季爲家庭稅前收入69.3%，較去年末季的69.9%微降。

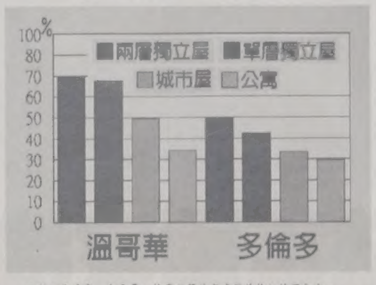
其他三類房屋，負擔率均上揚，單層獨立屋從上季的65.2%升至此季的67.7%；城市屋從49.1%至49.5%；公寓從33.6%至34.5%。

全國平均而言，四大類房屋的財務負擔均更趨沉重。溫哥華兩層獨立屋的財務負擔比率雖稍有改善，但仍遠高於其他城市同類房屋，例如多倫多爲49.4%、滿地可45.3%、卡加利41.0%，均遠較溫市的69.3%爲低。這是否表示溫市房價脫離現實而漲勢難續，仍待觀察。

利率走勢方面，皇銀指出，今年首季房貸利率持平，第二季出現的連番上漲恐將持續，預料隨央行利率升降的浮動利率房貸，至明年初較目前漲一釐，且最早一次升息可能在下月10日央行檢討利率時即開始。固定利率房貸的利率水平明年料較目前漲0.75釐。

（相關報導見C1）

購屋財務負擔比率



★所示為房貸、水電費、物業稅等佔家庭稅前收入的百分比。
★資料來源：皇家銀行購屋負擔能力季度報告。

⬆公車乘客聯盟認為驗票制成效可疑，調降車資才是治本之道。針對交通局擬明年調漲車資，聯盟準備在27日的交通局會議上抗議示威。圖為聯盟人員（穿橘紅制服者）在公車上對乘客進行宣導。（聯盟提供）

公車驗票新制 引發反彈

【本報編譯江先聲綜合報導】從本月25日起，大溫哥華地區的公車將實行類似高架列車的驗票制，減輕公車司機監督乘客購票的負擔，部分路線更容許乘客從無司機監督的中間及後方車門上車，但乘客一旦被驗票員發現逃票，即面臨173元罰款。

新措施其中一個目的，是減少司機與乘客間的衝突，但「溫哥華公車乘客聯盟」（Vancouver Bus Riders Union）認爲，新措施成效可疑，減低車資才是治本之道。

新措施實行後，所有公車都會標明爲「付費區」（Fare Paid Zone），就跟目前高架列車站內所見標示類似。驗票員抽檢時，乘客若未能證明已付費（例如持有車票、折扣票、月票等），就會被公交警察或保安人員要求馬上下車，並開出173元的罰單。

此外，行駛百老匯街往返卑詩大學及百老匯列車站的99B線公車，將容許乘客從前、中、後任何車門上車。不過，這僅適用於持月票等的乘客，需要購票的乘客或持一本多張折扣票（FareSaver）而需驗票機核實的乘客，仍限於前門上車。

先前有消息稱，若這項今夏展開的試驗計畫成功，這種做法可能延伸到其他路線，公車最終可能全面採取不監督的購票榮譽制，像高架列車一直所實行的一樣。

大溫交通局媒體協調員史奈德（Drew Snider）表示，25日起新措施實行後，一般來說公車司機仍會在乘客上車時查驗其月票、察視投幣購票過程，只不過一旦在車票問題上發生糾紛，司機不必處理，可召喚公交警察或保安人員前來。

公車乘客聯盟陳姓發言人Yuli Chan表示，驗票制只會使付不起車票的乘客與司機間的衝突惡化，治本之道是降低車資；增聘公交警察及加裝監視攝錄機更是本末倒置。她亦認爲三門上車無助減少搭車久候。

交通局已提出明年調升車資的建議案，擬把一至三區的車資分別調漲至2.50元、3.75元及5.00元，公車客聯盟認爲這是倒行逆施之舉，準備在27日交通局召開理事會會議時發動大型抗議活動，促請理事對加價案投下反對票。

卑詩渡輪 加強吸菸限制

【本報編譯江先聲綜合報導】從下周一起，卑詩渡輪主要航線加強吸菸限制，除了外甲板部分劃定的吸菸區外，一律禁菸。

卑詩渡輪公司昨天宣布，新措施適用於來往低陸平原和溫哥華島的四條主要航線，即三角洲托瓦遜（Tsawwassen）至史華滋灣（Swartz Bay）、托瓦遜至杜克岬（Duke Point），以及西溫馬蹄灣（Horseshoe Bay）至啓航灣（Departure Bay），及馬蹄灣至朗岱爾（Langdale）。

行駛這些航線的大型渡輪，其外甲板（outer deck）部分將會標明吸菸區，這些吸菸區以外一律禁菸。目前所有渡輪內部及甲板載乘汽車的部分，都已全面禁菸，而外甲板載乘徒步乘客的部分則未有吸菸限制。

據稱，對於徒步乘客和喜歡到外甲板逛逛的其他乘客來說，新措施讓他們不必忍受吸二手煙之苦。渡輪公司執行副總裁暨首席營運官柯里根（Mike Corrigan）強調，劃定吸菸區，則不論吸菸與不吸菸的乘客，都可以享用外甲板。

渡輪公司發言人馬莎兒（Deborah Marshall）表示，他們在主要航線的船隊上安裝了超過三百個吸菸區的標誌，非常清楚。他們同時把特定地點是否通道等問題，都已考慮進去。

溫哥華島衛生局（VIHA）首席衛生官史丹維克（Richard Stanwick）表示，渡輪公司在發展及推行其限制吸菸政策的過程中，都會邀他協助，他對這次採取的積極措施表示歡迎。

目前一些短程航線的渡輪已全面禁菸。馬莎兒說，其他渡輪的進一步禁菸措施，將在今年秋季實施。

溫市富翁徵婚 紐約紅娘出馬

【本報編譯朱榮綜合報導】一名溫市富翁已延聘紐約著名紅娘史賓黛（Janis Spindel）幫手，在北美西北地區找一名結婚對象。

史賓黛定下周專程來溫辦理這件「好事」。她說，這個富翁要求一名「儀表出衆但又含蓄」、健康漂亮、年過28、樸實而有學養的女子。

史賓黛說，還有就是，「她」必須身材苗條，因爲「男人對過胖女人有過敏症」。

有「穿著香奈兒套裝的愛神」之稱的史賓黛指出，「她」絕不能是「化妝品和珠寶的奴僕」。

史賓黛說，這個神秘富翁才40歲出頭，是一名企業家，爲人風趣、有家庭觀念、體格魁梧，身高6呎4吋，愛好閱讀。他一年半前喪偶，育有一名8歲女兒。

該名富翁希望未來的妻子是溫市、維多利亞或西雅圖居民。有意應徵的佳麗可致電史賓黛紐約辦公室洽商。史賓黛定下周四在溫市一家旅店會見候選人。

史賓黛14年前創辦她的婚姻介紹所，迄今已爲760名顧客找到另一半，更重要的是，這些伴侶的離婚率是「零」。

據說史賓黛有「第六靈感」，她只要看人一眼，便知道這個人和什麼人匹配。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

昱蒼居士 CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年・口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

TICO #4501060
星球 運通旅遊 JavisaTravel.ca
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
加航特價
多倫多⇔北京、上海 $1000 另稅
多倫多 台北 $600 香港 $760 北京 $640 上海 $610 另稅
北京/上海⇔多倫多 單程 $733 雙程 $1136 另稅
代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至50%
代理
★加勒比海、美國、南美、歐洲、大陸逍遙遊
★安排酒店，租車，火車
★各類旅遊醫療保險
誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

TICO#50013051
泰達旅遊
121 Willowdale Ave. Suite 207
North York ON M2N 6A3
416-229-9800
14天中秋饗宴江南遊 出發日期:9月19日
上海-杭州-蘇州-揚州-曲阜-泰安-濟南-北京
CAD988起
15天青山秀水神州遊 出發日期:10月10日
CAD1799起
ASIA PASS CAD1680起
8天江南精品遊 出發日期:天天出發 北京-上海-無錫-杭州-蘇州-上海 CAD699
11天中國超值遊 CAD999
10天中華經典遊 出發日期:每月出發 北京-西安-桂林-上海 CAD1299
15天神州精華遊 CAD1599
12天古都三峽豪華遊輪 CAD1599
15天錦繡中華精緻遊 CAD1899
13天中國名勝山水遊 CAD2099
迪士尼合家歡 CAD399
8天7古巴夜陽光之旅 CAD499
日本關東關西超豪華遊（五星酒店） CAD880
北京上海順道遊 CAD280

搭乘 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

北京2008殘奧聖火 爭取來溫

議員黎拔佳提案 市長蘇利文支持 北京方面亦有正面回應

【本報記者李寧溫哥華報導】溫哥華市議員黎拔佳提案爭取北京殘障奧運聖火經過溫哥華，溫哥華市長蘇利文表示支持，北京方面也有正面回應。

爲拓展溫哥華國際能見度並宣揚2010冬季奧運，黎拔佳昨天宣布，提案爭取2008年北京殘障奧運，聖火傳遞路線經過溫哥華。蘇利文表示樂觀其成，他認爲2008殘奧火炬若能順利抵達，足以向世界證明溫哥華交通四通八達，對觀光旅遊業大有幫助，也將提升本地舉辦2010冬奧的凝聚力。

溫市議會將於6月26日審議黎拔佳的提案，若順利通過，將知會北京進一步商討細節。黎拔佳透露，日前曾透過中國駐溫哥華總領事館總領事楊強，與北京奧委會通電話了解申請步驟及程序，北京反應十分正面。

蘇利文與黎拔佳昨天高舉從義大利都靈冬奧帶回來的殘障奧運火炬，營造氣勢，希望爭取北京殘奧聖火到溫哥華。

黎拔佳強調，溫哥華首創把冬奧與殘奧會旗並列飄揚，證明主辦城市對殘奧重視程度，若北京殘奧聖火能在溫哥華天空綻放光明，將創下另一個世界第一。

蘇利文稍後在溫哥華振興華埠委員會募款餐會上，公開拜託楊強大力協助此事。楊強指出，目前各城市都積極爭取奧運聖火經過，不過北京2008奧運與溫哥華2010冬奧關係密切，溫哥華具有相當優勢，他將向北京奧主委說明溫哥華民衆的期待，儘量滿足各方需要。

北京殘障奧運2008年9月6日至17日舉行，奧運聖火從8月底至9月初進行傳遞，奧運及殘奧聖火路線目前仍在北京奧委會協商，預計2007下半年可望公布細節。

⬆蘇利文（右）與黎拔佳共舉都靈殘奧聖火火炬，希望爭取2008北京殘奧聖火路線經過溫哥華。（李寧攝）

對抗肥胖 全球一起來

IUHPE會議三年後在港舉行 將強化慢性病議題

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】第19屆國際健康促進及教育聯盟(IUHPE)會議昨天落幕，大會並將下屆主辦權交給香港代表。統籌該項會議的香港中文大學醫學院教授曾廣加(見上圖，楊蕙菁攝)表示，香港會議的主題將強化傳染病和慢性病等公共衛生議題，同時也要結合全球力量共同對抗肥胖問題。

香港「IUHPE」主辦單位已將三年後的會議，定位爲「強化社區協作、創建健康環境」，要加強跨區域合作，並以生活場所爲基點推動健康促進發展。

曾廣加指出，全球醫學界未來將面臨的課題，除了新的未知傳染病，還要注意如肺結核這類抗藥性強的病毒，繼續糾纏人類；而最爲人類所困擾的慢性病，也是醫界的重大挑戰。

若以區域劃分，曾廣加表示，香港從1997年爆發禽流感至今，香港政府光是去年就在控制疫情上花了數億元港幣；而中、港、台三地數年前的SARS風暴，更讓各國政府面對傳染病如臨大敵。一項統計指出，全世界政府投入對抗傳染病的經費，是慢性病的六倍，曾廣加說，偏偏這種經費省不得。

而南亞和中國開發較落後的地區，曾廣加說，不僅有傳染病問題，慢性病的擴散也有加速之勢，需要如加拿大等先進國家，協助建立當地醫療體系，並在未來兩、三年建立中國「健康促進管理師」的認證。

曾廣加表示，由於人類生活方式的改變，醫界也投入很多資源對抗日益嚴重的肥胖問題，如果能夠抑制肥胖，半數人口均可免於慢性病纏身。曾廣加說，肥胖是慢性病中的「流行病」，特別是中國以前實施「一胎化」政策，很多孩子被父母捧在掌心，養出不少小胖子；而北美地區也有很多人受肥胖所苦，不但易誘發慢性病，還得花很多錢設立減重班。

減胖需要飲食和運動雙管齊下，曾廣加說，全世界目前都在想辦法找出有效抑制肥胖的方法，這也是香港主辦「IUHPE」時，希望結合全球專家智慧，共同尋求有效對策。

溫市治安 比去年顯著改善

【本報記者李寧溫哥華報導】溫哥華市長蘇利文發表期中施政報告，指溫市治安比去年同期顯著改善，未來將繼續支持包括安全注射屋在內的四柱方案，並大力推動「長期毒癮替代治療法」(ChronicAddiction Substitution Treatment)。

施政報告指出，溫哥華犯罪率與去年同期相比顯著下降，整體暴力罪案下降13%，整體物業罪案下降12%，蘇利文歸功於「文明城市計畫」實施成功的結果。

儘管安全注射屋去留因聯邦保守黨政府態度備受關切，蘇利文表示將續支持四柱方案及安全注射屋，並推動「長期毒癮替代治療法」，研究以處方合法口服藥物代替非法毒品，解決因毒癮引發的治安問題。

根據統計，溫哥華每月犯罪人數約800人，海洛因成癮者平均每月需2500元才能滿足需要，公衆財產及社會安全爲此付出龐大代價，蘇利文強調，若能以替代性藥物減輕毒癮需求，將能降低90%因毒癮造成的犯罪行爲。

溫市議員黎拔佳指出，安全注射屋爲治標之道，目的在避免吸毒者對社會造成更多傷害，「長期毒癮替代治療法」著重治本，現階段雖然安全注射屋與「長期毒癮替代治療法」同時並存，透過預防與治療最終不再需要安全注射屋。

「文明城市計畫」將提供約1300個單位，作爲精神病患及毒品成癮人士庇護居住，未來還將爭取首創溫哥華社區法庭協助維護社會治安，重開河景醫院(Riverview)等社區衛生醫療機構，希望多管齊下解決溫市侵略性行乞、街頭遊民及公開販毒等問題。

➡蘇利文支持安全注射屋繼續存在，作為解決毒癮的治標方式，圖為吸毒者等待安全注射屋開門。（李寧攝）

夜間工作 吃出健康二大原則

免疫・排毒 面面觀

台大主治醫師
台大免疫學博士
孫安迪

●生理學的研究結果證明，在正常情況下，人體在白天與夜間的生理節律有明顯的不同。白天主要以交感神經活動和物質代謝的分解過程爲主；而夜間則以副交感神經活動和物質代謝的合成過程爲主。生物化學的觀察結果也證實，不同酶的活性和內分泌素的代謝，在晝夜間也有很大的差別。

已有資料顯示，晝夜節律的破壞，可以影響機體的水鹽代謝和蛋白質代謝。作息制度的改變，可以導致水鹽代謝的雜亂和蛋白質代謝的負平衡。

夜間工作人員，常因工作環境照明度差，而使視力受到損害，加之得不到自然界紫外線的照射，這類人員對維生素A、D的需要量，往往較白天工作者來的高。此外，夜間工作者，往往在白天容易受到周圍人或環境的影響，得不到充足的睡眠，所以對能量和各種水溶性維生素的需要量也較高。顯而易見，爲保障夜間工作人員的身體健康，除要有充分的睡眠外，還應注意吃出健康。

(一)首先，要有足夠的能量攝入。但往往由於職業性疲勞、胃口不佳，而實際上攝入不足。爲增進食慾，可在食品的烹調製作上，力求做到色、香、味俱全；爲使一天的能量分配合理，並防止過饑過飽的情況，就需合理安排就餐時間和每餐膳食能量百分比。晚餐是夜間工作人員的主餐，可占膳食總能量的30%~50%，可用高蛋白食物，進餐時間安排在工作前一到二小時爲宜；夜班的中餐能量，占膳食總能量的20%~25%，早餐能量可占膳食總能量的15%~20%，並且應以容易消化吸收的碳水化合物爲主。

(二)其次，還應有足夠的優質蛋白質、無機鹽 和維生素的攝入。應經常食用乳、蛋、魚、瘦肉、大豆及其製品，多吃蔬菜、水果，少吃糖和含脂肪高的食物，並應控制食鹽的攝入量。

立法管控遊輪汙染

朱理民、莎華聯手向聯邦催生

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】新民主黨(NDP)國會議員朱理民(Peter Julian，見右圖，楊蕙菁攝)和莎華(Denise Savoie)昨天呼籲聯邦政府，儘速立法管控遊輪船隻持續汙染卑詩水域的問題。朱理民希望省內第一民族、環保人士及相關議題的專家學者和民衆，一起向聯邦政府施壓，早日完成立法。

站在停靠於煤港的豪華遊輪前舉辦記者會，朱理民和莎華兩人冒雨向媒體解說敦促立法，讓卑詩水域免受遊輪汙染的原因。

朱理民表示，去年往返於溫哥華和美國阿拉斯加間的「水星」號(Mercury)遊輪棄置50萬加侖的廢水在美加海域，他們被美國政府罰了10萬元，卻沒有一毛錢進到加拿大國庫，聯邦政府似乎沒有意願保護加國海洋資源。

到場聲援兩位國會議員的紐芬蘭紀念大學教授克蘭(Ross Klein)指出，不只是西岸有這些汙染問題，東岸也有很多老舊或廢棄的船隻，可能汙染鄰近水域。

有關保險事宜 請洽
STATE FARM INSURANCE
房屋 汽車 商業 人壽 RRSP
蔡小姐 Lora
電話：905-764-6575
416-410-6616
(國・粵語)
傳真：905-764-3262
地址：8763 Bayview Avenue
Richmond Hill (Bayview/Hwy 7)
有個好鄰居・日日好安心

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
多倫多總行 25週年
成立
華埠分行 22週年
特舉辦感恩酬賓優惠活動
活動期間自即日起至2007年6月30日止
1.提供優惠利率回饋客戶並增辦一年期CASHABLE存款業務
2.至本行新開戶或續約者致贈紀念品一份
歡迎洽詢
多倫多總行 TEL:416-947-2814 Mrs. Lily Lin
華埠分行 TEL:416-597-8545 Mrs. Jean Lai
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 (416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE. UNIT 100 TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 (416)597-8545

BMO Nesbitt Burns 利時證券
CIPF member
投資定富審慎・服務必盡忠誠
Edmond Chin CIM,FCSI
Vice President Investment Advisor
錢煒文
副總裁・投資顧問
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383
Woodside Square (Inside Bank of Montreal)

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

天寶旅遊 TianBao Travel
www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：416.915.8600
免費熱線：1.866.720.9894
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 東城商業中心 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 文華中心 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 富豪商場 1675 The Chase #24B 905.607.3300
溫哥華 本拿比 4538 Kingsway #309 604.433.6133
溫哥華 列治文 7900 Westminster Hwy #111 604.273.6133
海洋三省 加拿大國慶日加班團：6月30日
磁力山-愛德華王子島-龍蝦島七天遊
送 以下旅遊熱點門券：1. Cavendish海灘 2. 芬地灣好望角觀潮 3. 孟頓市磁力山 4. Anne of Green Gable清清秀佳人故居 5. 全世界最長聯邦大橋及汽車渡輪
出發日期：6月30日
7月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28日
8月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 27日
$369 四人房
五天精遊巴士飛機團 $369 四人房
雙重優惠
★凡購買國際機票，均獲贈旅遊優惠券；
★凡報名參加海洋三省七天或五天團，均獲贈中國團旅遊優惠券；
愛民頓、洛磯山、露易絲湖、班芙、溫哥華五天遊 $749
出發日期：8月2日，8月30日
包來回直航機票、班芙國家公園門票
精遊愛民頓全球最大之購物中心 West Edmonton Mall
加拿大國慶日加遊車：6月30日
超值美加遊
加東3天精華遊 $88
美東購物觀光4天遊 $159
紐約購物3天遊 $119
芝加哥小歐洲光3天遊 $119
超值加西遊
溫哥華、維多利亞3天遊 $140
溫哥華、維多利亞4天遊 $160
溫哥華、洛磯山、冰川、露爾斯湖6天遊 $99
溫哥華、洛磯山、冰川、露爾斯湖、維多利亞7天遊 $159
中國旅遊專家
中國超值團
月是故鄉明
中秋賞月系列團
北京享受貴賓級禮遇，人民大會堂隆重晚宴，昆明湖遊船賞月，慈禧太后般的享受
9月14日出發
A團 七彩雲南14天 $2899
B團 絲綢之路13天 $2899
C團 錦繡山川13天 $3389
D團 秀麗山川14天 $3199
熱賣中
機票特價區
香港 $720另稅
臺北 $560另稅
高雄 $1100另稅
西貢 $1180另稅
河內 $1180另稅
北京 $720另稅
上海 $720另稅
哈爾濱 $1080另稅
天津 $1120另稅
廈門 $1175另稅
深圳 $1189另稅
廣州 $720另稅
福州 $1080另稅
瀋陽 $1080另稅
大連 $1120另稅
成都 $1080另稅
昆明 $1080另稅
桂林 $1189另稅
武漢 $1080另稅
青島 $1080另稅
北京/上海來加特價：單程$715來回$1170起另稅
天寶旅遊獻心思
416 915 8600

百寶日夜爲癌症協會籌款

警方與華人社區獻愛心　22、23日等你來

↑陳楚標(後左一)、多倫多警察局華人諮詢委員會委員陸炳雄(前中)、世界華人工商婦女企管協會會長鄭秀明(前右二)等人宣布百寶日活動詳情。(喬森林攝)

【本報多倫多訊】一年一度「百寶日、百寶夜Cops for Cancer」活動將於於6月22、23日兩天在士嘉堡百寶商場舉行，多倫多華人社區與多倫多警方一起爲加拿大癌症協會籌款。

加拿大全國警察爲加拿大癌症協會籌款活動起源於13年前，愛民頓的一位警官Gary Goulet得知一位五歲的男孩Lyle Jorgenson因爲罹患了癌症，而必須將頭髮剃掉，而因此被同伴嘲笑，非常不開心，Gary Goulet便號召了幾位警察同事們一起將頭髮剃光，並到Lyle Jorgenson就讀的幼稚園找他一起遊玩，同學們看到小男孩與警察嬉戲的景象，都投以羨慕的眼光，小男孩也因爲這些警官們愛心而重拾了笑容，這一段警民相親的故事也傳爲佳話。

從那個時候起，爲了宣揚警民一條心的「Cops for Cancer」一直是加拿大各地警界的重要活動之一，也是能讓民衆與警察接觸最佳機會，警察們在此活動時，並在公共場合將他們的頭髮一起剃光，籌募善款。

「百寶日、百寶夜Cops for Cancer」除了延續了這個傳統外，更結合了許多警方不同的單位，在活動內聯合展出。該項華人社區與警方聯合舉辦的活動已經有三年，活動已募集超過2萬6000元，將華人社區的愛心傳播給加拿大癌症協會做癌症研究之外，更拉近了社區與警察間的距離。

據多倫多警察局華人社區聯絡主任陳楚標介紹，今年活動於6月22日下午5時至12時及6月23日中午12時至晚上11時於百寶商場(Steeles以南、Warden以東)Bamburgh Garden舉行。

「百寶日、百寶夜」的活動中，參加展覽單位除多倫多警察局水警隊、騎警隊、警犬組等，還有消防隊和海關等機構，民衆可藉由此機會與警察們做面對面的接觸，進而從中了解如何在生活中確保居家安全，並了解水上安全等，警員還將透過大型汽車模擬翻轉器，告訴大衆開車繫安全帶與保護生命的重要相關性。

當然活動少不了警員剃頭的節目，據陳楚標介紹，今年將有五名華人警察剃頭籌款。

此外，現場還有多倫多警員招聘部門推廣警員招募工作。

現場有新穎時裝展、獨特的風笛樂隊表演，也有樂團現場演奏，以及著名華人歌唱家李小護演唱歌曲，晚上有夜市攤位，讓民衆一飽口福。活動當天還有慈善洗車的服務。

此活動是由多倫多警察局華人諮詢會員會(Chinese Consultative Committee)、愛亞青年協會、世界華人工商婦女企管協會，及蓬萊文教基金會等共同主辦，今年的主題贊助爲In Beauty Spa，所得將捐贈加拿大癌症協會。主辦者希望大家踴躍參與這個好吃、好玩、豐富實用又有意義的活動。

車內珠寶被盜 損失萬元

【本報多倫多訊】兩名華人珠寶店店主向多倫多警方報案稱，14日晚在史蒂爾斯東街某停車場內，他們放在車內的一箱價值超過萬元的珠寶被盜走，但是根據警方公佈受害者珠寶店地址找到的卻是一個郵箱地址。

多倫多警方稱，兩名男子自稱是T&S Jewellery Limited公司店主，該店位於士嘉堡3125 Sheppard Ave. E.內527單位，兩名男子報警稱，14日下午5時至6時期間，他們車停在史蒂爾斯東街某停車場去吃飯，吃完飯後出來發現車後廂被撬開，車內一個裝有珠寶的箱子被盜，車內一個手提包也被竊，受害者向警方稱被盜竊珠寶價值超過萬元，具體數字不能透露，此外，警方稱仍在調查此案，其他情況不能公佈。

但是昨日記者前往3125 Sheppard Ave. E.查看時，發現該地址是一間藥店，並未找到T&S Jewellery Limited，詢問藥店內所設加拿大郵局，郵局職員回答有一個郵箱號碼爲527號，但是郵局職員以安全原因爲由，拒絕證實該郵箱的註冊者是否爲T&S Jewellery Limited。

此案知情者請電：416-808-4200。

↑車內珠寶被盜的華人受害者所報珠寶店地址疑爲該店郵局內一個郵箱地址。(本報記者攝)

幼兒摔出車外 幸無大礙

【加通社多倫多電】杜蘭郡警方稱，昨天晚上歐旭華(Oshawa)一名幼兒從一輛運行的多功能運動型車摔出車外，警方正和兒童援助協會攜手調查這起事故。

警方說，一名目擊者昨晚9時在歐旭華驚恐地發現，一名18個月的嬰孩在威爾遜路(Wilson Rd)與山頂街(Hillcrest St.)交界處從一輛行駛的汽車中摔出來，警方不知道當時這輛車的速度是多少，也不知道這輛車上有沒有兒童安全帶。

目擊者說，駕車人停下車，抱起孩子又繼續趕路。目擊者記住了車牌號碼，警方在歐旭華西北部找到了這家人。他們發現，兒童頭上有一個大腫包，並有擦傷痕跡。但卻沒有看過醫生。男孩由祖父照顧，屋子很骯髒。幼兒被送往醫院觀察一夜。

警員斯蒂芬遜說，孩子身體並無大礙，未摔成重傷。

兒童援助協會也介入調查，昨天孩子的媽媽也到醫院陪護。孩子的父親還未聯繫上，但警方不清楚當時是否是孩子的父親在駕車。

性侵犯獲釋 民眾當心

【本報多倫多訊】現年68歲的性侵罪犯蒂安(Clarence Dean)於日前刑滿獲釋，由於此人爲性侵男童的慣犯，多倫多警方恐其再次犯案，呼籲市民提高警覺。

↑刑滿獲釋的性侵罪犯蒂安。(警方提供)

蒂安曾在2003年9月因涉嫌長期性侵兩名男童而遭警方逮捕。警方指，蒂安與其中一名受害人的家人相熟，並經常給受害人買好多糖果和玩具，有時還以「爺爺」的身分，邀請男童到他的公寓作客。但蒂安每次都會給受害男童服用安眠藥，每當男童睡著之際，便是他大發淫威之時。兩名受害男童連續七年遭性侵。

由於蒂安被警方視爲高危險人物，因此他必須每周向警方報到，且不得與受害人見面，不許去公園、游泳池、社區中心、托兒所、學校、遊樂場等公共場所，以及不准接觸18歲以下者。

蒂安有與男童交朋友的癖好，並經常買各種男童喜歡的玩具，邀請他們一起玩耍。

警方提醒孩童家長，應教育子女不要接受陌生人的禮物。如果發現可疑情況，可致電多倫多警方性罪案調查組416-808-7474，或滅罪熱線416-222-TIPS(8477)。

在生命的傳承中
讓State Farm 代理人幫您
延續生活的保障

自1929年來，State Farm®在人壽保險上的努力，已成為北美最大的人壽保險公司之一，
為超過620萬個人提供了對家的承諾。而多年來，關心您、瞭解您的State Farm代理人，在汽車保險上的努力，
不但讓您安心上路，也將在您的人生道路上，幫您規劃合適的人壽保險，讓您擁有長遠的生活保障，
一代接一代穩穩當當。盡快跟State Farm代理人連絡吧！

有個好鄰居　STATE FARM INSURANCE　日日好安心®

提供保險與財務服務

statefarm.ca®

State Farm International Life Insurance Company Ltd. Aurora, Ontario

H Mart 韓亞龍超市 多市布點

生鮮蔬果魚肉種類多 並有電器家具 預定中秋節開業

⬅韓亞龍超市現正準備進軍多倫多，在烈治文山開設安省第一家連鎖分店。

【多倫多訊】居住於烈治文山的朋友將會有多一個購物好去處，因爲北美洲韓國大型超市連鎖店「H Mart」韓亞龍超級市場即將在烈治文山開設安省第一家分店，爲這社區增加一個消閒購物及文化交流的好地方。他們以「hanahreum」爲座右銘，它有快樂、健康、充滿人情味及愛心地方的意思，希望所有顧客在走進他們的超市時，都能感受到上述的氣氛。

H Mart憑著此一信念，從1982年起由美國東岸發展至今已有23家的連鎖大型超市，而如今則正在密鑼緊鼓的籌劃進軍多倫多開業。由於該集團採購議價能力強大，定可使顧客享受到眞正實惠的價錢。

該超市即將開張的新店約有5萬2000呎，除了所有糧油食品、新鮮蔬菜生果、肉類及魚類之外，更有不同地方及亞洲美食貨品；另外，還有家庭電器、家具及家居生活精品，應有盡有。在購物之餘亦可到頗具規模的Food Court，品嚐一下各類不同口味的美食。

另外，該超市二樓還設有文化中心，並聘有導師免費教授烹飪課程，不但可滿足對烹飪有興趣的顧客之求知慾，更能因而達到文化交流的目的。

韓亞龍超級市場的成功，證明不單是亞裔的顧客喜歡他們，連北美洲主流的客人亦十分讚賞他們的服務。將在今年農曆中秋節開業，此時亦是韓國人的中秋節，在韓國這天是表示感謝的日子，就讓我們期待這家大型的韓國連鎖超級市場——韓亞龍超級市場的隆重揭幕吧！

⬆韓亞龍超級市場即將開設的連鎖分店約有5萬2000呎，不但貨品齊全，停車位亦非常充足。

台味軒 香粽口味多

【多倫多訊】一年一度的端午龍舟節將至，想起端午節，每個人都會想到美味的粽子。著名台灣食品公司「台味軒」特此推出一系列的粽子來慶祝端午節，除了馳名已久的台式肉粽、鹼水豆沙粽…等，今年更推出了全新產品黑紫米肉粽及紅棗紫米豆沙粽，口味清新，健康有益。既有道地的口味，更有傳統的特色，千萬不要錯過。當然，台味軒亦沒有忘記素食的朋友之需求，其精心製作的素粽香濃可口，更是素食者的最佳選擇。

台味軒的產品一向受到食家的愛好，他們馳名的道地食品有臭豆腐、鹽酥雞，另外更有多款的台灣小吃、便當飯盒。此外，台味軒更承接團體Party Tray訂購，無論是家庭朋友歡聚或大型團體聚會派對，都能爲您妥善安排。有興趣者可瀏覽網站：www.weistaiwanesefoods.com查詢他們的服務及產品。

台味軒的門市部位於2578 Birchmount Road, Scarborough（Birchmount夾Huntingwood），查詢電話：(416)754-4605。

EUROMUSIC 鋼琴特賣

【多倫多訊】EUROMUSIC音樂中心爲歐洲鋼琴PETROF之加拿大總代理，爲了多謝顧客多年來的支持，EUROMUSIC現正舉辦「夏日鋼琴大酬賓」。凡購買全新PETROF鋼琴，除享有特價優惠外，更可換取東亞旅遊現金禮券，憑券到任何東亞旅行社均可作現金使用，無須抽獎，詳情可向店內查詢。

PETROF鋼琴乃世界銷量冠軍之歐洲鋼琴，其純美優雅音質，百分百歐陸匠藝，140年以來，一直備受名家一致推崇。美國著名之哈佛大學(Harvard University)亦選購PETROF鋼琴於其大學內使用。此外，PETROF鋼琴亦被選用於各大型音樂節及比賽，萬錦音樂節更選定PETROF鋼琴爲大會指定鋼琴。

EUROMUSIC多年來一直以「專業服務」見稱，爲方便顧客選購歐洲鋼琴，更加開星期日營業。除了能擁有一部優質歐洲鋼琴，又可以趁暑假同子女去旅行，眞是一舉兩得。請親臨EUROMUSIC位於萬錦市2651 John Street, Unit 8，電話：(905)475-3876選購一部稱心滿意之PETROF鋼琴，體驗其過人之處。

新移民迎新會 22日舉行

【多倫多訊】華諮處移民服務部爲了幫助新近抵加的移民儘快瞭解加國的情況，再舉辦第二次新移民迎新會。屆時將以國語方式介紹如何申請各類重要文件、健康、教育、就業、福利、稅務及交通等資料。歡迎新移民朋友報名參加。

此次講座是由道明加拿大信託贊助，講座日期爲6月22日（周五）下午2時至4時30分，費用全免，在華諮處多倫多綜合服務中心（3850 Finch Ave. E., #401, Scarborough）舉行。

若要查詢或報名此次講座，可致電：(416)292-7510轉"0"，或親臨3850 Finch Ave. E., Suite 403, Scarborough(Finch夾Kennedy西北角)。詳情請瀏覽：www.cicscanada.com。

外明堂要明亮

進入你家的第一道門，稱爲「大門」。大門內的空間，風水中稱爲「內明堂」，現代稱爲「玄關」，它主掌風水的「財路」，與「財運」有關係。

大門外的空間，稱爲外明堂，主掌著風水的人際公共關係，及業務外交的進展，出外旅行車禍意外等屬於外明堂。

如果外明堂陽光進不來，是一片陰暗，陽氣不盛，人際業務朋友等關係當然旺不起來，更會帶來不良的後果。

如果外明堂死氣沉沉，不通風，室外的空氣無法進入，將易造成屋宅的主人，人際業務朋友關係不良。

如果主掌人際關係的外明堂，空間是非常的狹窄，人際業務朋友關係當然無法開拓，而且容易形成困守的局面。

空間狹窄的地方一定要用較光亮的白光來照射，牆面也要用白色，才能讓空間的感覺與能量變大。當然不能堆積任何物器，尤其是鬼鞋，一定要收妥，免得穢氣充斥空間。

另外於主管財運風水的內明堂位置，要經常清理乾淨，同時使內明堂空間放到最大，若空間夠大的話，可設置一面玄關牆或櫃子，讓大門的空氣對流能打到玄關牆，形成對流空氣回風的盤旋，方可「藏風聚氣」。

另外可以在此空間，找一個適合的陳設位置，擺設流水盆(風水盆)，或養一個魚缸，並於該空間的牆面上掛置一幅風水畫(有山有水的畫)，不過要注意的是，水的流向往家裡室內流去！

利用主管財運風水空間，配合活水及風水畫，將可協助你財運緇吉的運勢。風水是需要活的氣場，也就是有能量、磁場的物器，擺設到正確位置，方可幫助您的財源滾滾而來！

昱蒼居士 聯絡電話

(416)495-0111。

昱蒼居士

一份小巧的禮物，

實現爸爸多個願望

這個父親節，一部小巧的手機就可以讓爸爸盡享心頭所好：看電影、看球賽精彩片段、聽音樂、玩遊戲...價錢還超級優惠，令您和爸爸同樣笑逐顏開。

Samsung m500

超級多媒體手機

- 電影、電視、MP3、拍照及錄影功能
- 立體聲藍芽®及可擴充記憶
- 免提式揚聲通話器
- 可高速上網

~~$69.95~~ $29.95

3年合約[1]

(不簽合約$279.95)

Samsung a900

超薄機身，超強多媒體功能

- 電影、電視、MP3
- 拍照及錄影功能
- 藍芽及免提式揚聲通話器
- 可高速上網

~~$9.95~~ $0

3年合約[1]

(不簽合約$249.95)

額外優惠：即日開台，更可獲得$50店內購物優惠[2]

同時選用其他Bell服務，每月可節省高達$20[1]

歡迎親臨Bell各分店 1 888 4MOBILE bell.ca Bell

於以下Bell分店提供：

MARKHAM
Market Village
4350 Steeles Ave East
Pacific Mall
4300 Steeles Ave East

RICHMOND HILL
Times Square
350 Hwy 7 East

SCARBOROUGH
Woodside Square
1571 Sandhurst Circle

THORNHILL
Promenade
1 Promenade Circle

TORONTO
Bayview Village
2901 Bayview Ave
Chinatown Centre
222 Spadina Ave
G/F Unit 102AB

cabine booth　BEST BUY　WIRELESSWAVE　FUTURE SHOP

華人社區聯盟 籌建文化中心

結合商業、教育與博物館用途 籲各界踴躍支持

【本報多倫多訊】加拿大華人社區聯盟現正籌建一棟結合商業、文教的中國式建築。由於耗資龐大，該聯盟呼籲華人各界踴躍參與支持此項興建計劃，讓這棟名為「加國華人教育及傳統文化中心」的多功能建築，順利落成。

聯盟主席劉光英在昨日的記者會中介紹此中心的興建計劃。他表示，聯盟經諮詢多個非牟利的華人機構後，萌生興建傳統中心的計畫，並認為此中心如果成立，可以提供社區不同族裔更好的服務。他指出，此棟建築預計耗資2000萬元，希望祖裔部與當地華人機構以合夥關係，各出一半的經費來興建。

目前該聯盟的初步計劃，是將此建築的一、二層作商業用途，內部設計成購物街，有商店及餐廳。這部分可開放給有興趣的民眾參與投資。三、四層為教育文化中心，除了設有普通話、粵語等相關學習課程外，還提供英文為第二語言的ESL課程。此外，還將設立一個博物館，陳列在200多年前，華人遠渡重洋到加拿大淘金的歷史，有珍貴史料及實物。五層則為藝術劇場，讓喜愛中華藝術的同好有個獻藝的舞台，另外還有中文圖書館。頂樓則為中國大鐘塔，內設一隻大型銅鐘。預計中心面積12萬平方公尺，總佔地面積將有3英畝，興建期為3年。地點計劃在Steeles街以北。

目前該聯盟歡迎非牟利的社團機構參予三層以上的投資，一、二層則開放給有興趣的商家。查詢相關詳情，可電416-250-5090。

此外，該機構為了紀念加拿大政府就人頭稅道歉一週年，將於6月22日晚在世紀皇宮酒樓(398 Ferrier St. Markham)舉辦慶祝晚會。國務秘書肯尼(Jason Kenney)將為主講嘉賓，預計他將於會上公佈聯邦政府對於推廣人頭稅教育經費的相關計劃。餐費每位38元，詳情可電416-250-5090、905-896-1788、416-447-0446、416-200-9792、416-818-7975或647-866-3900。

⬆加拿大華人社區聯盟目前正在籌備興建一棟結合商業及文教的建築。圖為聯盟昨日召開記者會，介紹此項計劃的進行現狀。右至左為李國賢、劉光英及鄭甘超。 (林靜芬攝)

乙肝藥物 素比伏上市

【本報多倫多訊】衛生部日前批准了一種新的治療乙肝藥物上市。這種名為「素比伏Sebivo」(telbivudine)的藥物已經實驗證明，較目前廣泛使用的乙肝藥物lamivudine能更有效能夠抑制病毒擴散。

據了解，在加拿大有將近50萬的亞裔患有慢性乙肝，全球更有超過3億5000萬人患有這種經由乙肝病毒感染的慢性病，至於中國大陸，乙肝更是中國第二大死因，每年有120萬人死於因為乙肝造成的肝病，或是肝癌。

多倫多西區醫院的肝病專科護士Colina Yim表示：藥物的目的是要盡可能的壓抑病毒的擴散，最終達到對病情的控制。「素比伏」已經顯示出可以很快的發揮作用，在服用後的最初24個星期，就將病毒抑制到無法測試的地步。

加拿大先前進行一項為期一年的全球性測試，這也是一項全球性有關慢性乙肝規模最大的測試，並且首次有中國大陸的病人參與。測試結果證實，「素比伏」對於乙肝病人提供了更為有效的抑制病毒的作用。同時在一年測試後，對於病毒抑制有比目前廣泛使用的lamivudine有更好的成效。資料更顯示，「素比伏」作用快速，有半數病人在服用六個月後，就能使到乙肝病毒減輕到無法測試的地步。而且這些病人在一年後，仍有95%維持無病毒。另外一項兩年期全球測試則顯示，這樣的藥效足可以維持兩年之久。

乙肝是由於肝炎病毒(HBV)導致的肝部發炎現象。病徵除肝部發炎外，還包括嘔吐、黃疸病、及嚴重身體不適。有些患者並且會演變成為慢性病患者，慢性乙肝會導致肝硬化，肝功能衰竭，甚至肝癌。乙肝主要是經由含有病毒的體液傳染，包括未有足夠保護的性行為、重複使用有病毒的針筒、或是由母親傳播給嬰兒。乙肝目前在中國及亞洲很多地區，仍然被認為是流行疫症。

「素比伏」是每天口服一次的藥物，目前在全球45個國家發售。在美國以Tyzeka之名銷售，此外在中國、印度及歐盟國家亦都經批准發售。

「素比伏」是由Novartis Pharma AG與Idenix藥廠及加拿大的Novartis Pharma公司等研製而成，並在加拿大有獨家發售權。如要知道更多「素比伏」的資料，請上網www.novartis.ca查詢。

敬老祝壽酒會

⬆國立中山大學加東校友會「敬老祝壽酒會」日前在多倫多中區龍翔酒樓舉行，出席校長及嘉賓甚眾，由101歲的孔憲康教授(前左二，孔夫子第71代後人)主持祝壽儀式。 (照片由陳成功提供)

國際圖書展 佛書受歡迎

【本報多倫多訊】受加拿大圖書業矚目的年度「國際圖書展」日前在多倫多舉行，佛光出版社也參展，有關佛教的書籍越來越受到讀者的歡迎。

負責佛光出版社攤位的邱偉山表示，今年已是他們第四年參展，從第一年被分配在一角落的攤位位置，到今年被分配與RandomHouse、McArthur等著名出版商為鄰，顯示佛教書日益受到市場重視。

美國佛光出版社、以及佛光山國際翻譯中心的主任妙西法師這次前來多倫多主持書展，他稱，佛光出版社已經第六年參加世界各地的國際圖書展，展覽的國家包括美國、加拿大、英國、瑞士、德國、法國、澳洲、以及東南亞各國；在北美洲，主要推展的書籍以英文、法文及西班牙文為主，展示的書籍有星雲大師著作的新書「禪話禪畫」、「佛光祈願文」、「佛光菜根譚」、「星雲法語」等；其它贈送的書籍有「星雲大師傳」、「星雲說偈」、「迷悟之間」、以及有關佛法概念的小叢書等。

妙西法師表示，參與國際圖書展的目的是要讓西方主流知道佛教書籍的豐富及多元化。佛光出版社的創辦人星雲大師，1967年創建佛光山，以人間佛教為宗風，樹立「以文化弘揚佛法，以教育培養人才，以慈善福利社會，以共修淨化人心」為宗旨，致力推動佛教教育、文化、慈善、弘法事業。1957年創辦佛教文化服務處，後改為佛光出版社。妙西法師認為，佛光出版社這次在加拿大成功參展，得益於多倫多佛光山寺與國際佛光會多倫多協會的協助，對此他表示感謝。

台灣鬼谷子學術研究會 12月舉辦聯合祭祖大典

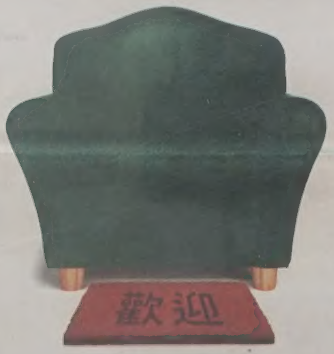
【本報多倫多訊】台灣鬼谷子學術研究會訂於2007年12月30日至2008年1月4日於台灣舉辦「21世紀2008年中華民族聯合祭祖大典」，擬邀請世界各國華人僑領代表參加，獲邀僑胞除機票自理外，一切住宿旅費均由該會負擔。該項活動自即日起受理世界各國華人僑領代表報名，有興趣人士請逕向主辦單位「台灣鬼谷子學術研究會」索取報名簡章。聯絡電話：886-4-24758716；電子郵件：ggz-oversea@umail.hinet.net。

好人好事代表甄選 起跑

【本報多倫多訊】中華民國「表揚好人好事運動協會」為鼓勵國家行政人員參與社會慈善作為，改善社會風氣，促進社會祥和，歡迎各界推薦並鼓勵各自領域有具體作事蹟者，參加2007「好人好事代表」甄選活動。推薦時間自即日起至6月17日止，預定12月份於台北舉行表揚大會。

該協會自1958年來已表揚3088人，受表揚者來自於社會各階層，各公、民營企業單位自行表揚者更不計其數。有關推薦辦法及表格，近洽台北經濟文化辦事處文化中心索取相關資料；電話：416-439-8889分機26；電傳：416-439-4929；地址：888 Progress Ave.。

特長營業時間，
恭候您更早或更晚光臨



並有國粵語職員為您提供週到的服務

作為您社區的一份子，我們很榮幸能為您提供更親切週到的服務。我們友善的職員不但以中文為您提供全面的個人及小型商業銀行服務，而且相比其他加拿大銀行，我們的營業時間更長，讓您可更早或更晚蒞臨理財。歡迎您親臨就近的道明加拿大信託分行，體驗更稱心合意的銀行服務。

歡迎聯絡以下分行查詢詳情：

多倫多中區
413 Dundas St W
416-977-2300
501 Dundas St W
416-982-2111
465 University Ave
416-982-8710

密西沙加
1145 Dundas St E
905-273-4500
1177 Central Parkway W
Unit 35
905-896-3188

士嘉堡
2098 Brimley Rd
416-609-9888
2565 Warden Ave
416-498-8155
1571 Sandhurst Circle
416-298-2320
3477 Sheppard Ave E
416-291-9566

於人村
4681 Hwy 7
(at Kennedy)
905-475-9960

北約克
648 Finch Ave E
416-225-7791

康山
2900 Steeles Ave E
905-881-8090

列治文山
500 Hwy 7 E
905-764-7730
550 Hwy 7 E
Unit 55
905-886-1728
9019 Bayview Ave
905-771-0925

萬錦市
7077 Kennedy Rd
(at Steeles)
905-946-8824
8601 Warden Ave
905-940-9505
7080 Warden Ave
905-475-7598
7670 Markham Rd
905-294-7788
8545 Mccowan Rd
(at Hwy 7)
905-471-4200
7085 Woodbine Ave
905-475-6291
9255 Woodbine Ave
905-887-2811

榮獲2005年客戶服務評級
榮獲2006年最佳客戶服務評級*

TD Canada Trust 道明加拿大信託

洋紫荊之夜 變臉表演精彩

分享一國兩制成就和經濟理念 晚會酬得善款22萬元

【本報多倫多訊】昨晚，超過千名加中兩國政客、商界人士及社區名流，聚會在大多倫多會議展覽中心舉行的「洋紫荊之夜」，共同見證和分享「一國兩制」的成就和「9+2」的經濟理念。香港駐加拿大經濟貿易辦事處處長蘇植良指出，「洋紫荊之夜」並不只爲賓客帶來泛珠三角區的獨特菜餚和文化，它同時也體現了香港作爲加拿大人瞭解中國的橋梁。

出席「洋紫荊之夜」晚宴的貴賓包括：安大略省省長麥堅迪、中國駐加拿大大使盧樹民、加拿大參議員利德蕙、中國駐多倫多總領事朱桃英，以及多位國會議員和省議員。麥堅迪和盧樹民大使在講話中，盛讚香港回歸後的經濟繁榮，以及香港在安省、中國大陸之間架設的溝通橋梁作用。國會議員莊文浩代表加拿大聯邦政府和哈珀總理講話，稱讚回歸後的香港是世界上最好的城市。

「洋紫荊之夜」是多倫多華人社區爲慶祝香港特別行政區成立十周年而舉辦的主要活動之一，由多倫多華人諮詢社區服務處（華諮處）主辦，並得到香港駐加拿大經濟貿易辦事處、香港旅遊發展局，以及近30家大多倫多華人團體的響應。

晚宴共籌得善款22萬元，全數撥捐華諮處移民資源中心基建合作計劃。昨晚，晚宴四位共同主席歐陽健昌、莫樹雲、鄺天弼及朱碧芳，將所籌款項支票授于移民資源中心基建合作籌款計畫委員會共同主席吳姜國珊及袁國祺。華諮處移民資源中心將會爲來自世界各地的新移民提供服務。

身兼「洋紫荊之夜」名譽主席的香港駐加拿大經濟貿易辦事處處長蘇植良在開幕典禮上表示，「洋紫荊之夜」除了慶祝香港特別行政區成立十周年外，同時也是表揚香港人樂於進取的精神，以及「一國兩制」的成功落實。蘇植良強調，當初「財富」雜誌曾經以「香港已死」來預言香港回歸之後的景況，而「時代」雜誌則指香港「在流血」，「但今日，我們以強勁的經濟活力和韌力，觸目於國際市場，這實歸功於香港人拼搏的企業家精神，以及在中國大陸經濟發展迅速的帶動下，香港與大陸落實了一連串的合作協議，使香港的經濟達到自九七以來的高峰。」

蘇植良在向賓客講解是次慶祝晚會的主題「9+2」時說，香港自回歸祖國後，積極地尋求與內地更緊密的經濟合作，南中國的廣東、四川、福建、湖南、江西、廣西、雲南、貴州和海南省等九省，加上香港和澳門特別行政區所組成的經濟區，就有多達4億5000萬人，差不多是整個北美自由貿易協定地區的人口。

蘇植良並稱讚參與的多個多倫多華人團體，它們不單在大多倫多的商界和其專業範疇表現出衆，同時也無私奉獻和活躍於加拿大社會。希望繼續支持加拿大和中國及香港，共同推動這友好關係的進一步發展。

「洋紫荊之夜」慶祝晚會，菜單可謂是獨一無二，展示了南中國九省，以及兩個特別行政區的獨有食譜和佳餚。晚會節目包括技驚四座的變臉表演，來自香港的變臉大師韋瑞群以打破51次變臉爲目標，向高難度挑戰。香港著名歌星陳潔靈在壓軸表演中，演繹了紀念香港回歸十周年的主題曲「始終有你」。

↑圖前排左起：麥堅迪、蘇植良和盧樹民在晚宴開始前親切交談。（戴伊瑪攝）

↑嘉賓共同啓動慶祝儀式開幕。（戴伊瑪攝）

蓄水池水位下降

約克郡籲民衆節約戶外用水

【本報多倫多訊】由於連續多日的炎熱天氣，使得約克郡在Kleinburg及烈治文山北部的蓄水池水位，在過去幾周急劇下降。

氣象專家預計，今夏會天氣乾燥炎熱，因此約克郡政府昨日提醒民衆減少戶外用水。

如果未來幾週水位情況沒有改善，將會實施第一階段的戶外用水管制。

以下爲約克郡政府所提供節約用水的建議：

- 關掉定時灑水開關。
- 減少草坪灑水用量，如此可讓草根更爲紮實。
- 灑水時最好選在早晨或是傍晚，以減少水分蒸發。
- 剪草時不要剪太低，最好不要低過8公分，如此可避免草根遭烈日曝曬。
- 將剪掉的草屑留在草坪上，如此有保濕作用。
- 洗車時最好使用水桶及海綿，之後以水管快速噴水。
- 游泳池的水位最好低於滿水位的15、20公分，如此可避免水被日照蒸發。
- 清理車道時，以掃替代水洗。

相關詳情可上網至www.york.ca。

↑王林舞藝精湛。(網路圖片)

湖北藝術團 下月來加首演

該團人才曾赴美等10餘國演出 才藝精湛

【本報記者戴伊瑪多倫多報導】黑色的民族舞蹈服裝、銀色的動感裝飾，和著悠揚與動感節奏的變化，舞者們表現出川流不息、波光粼粼的峽江月色。一位土家族紅衣姑娘流連往返與峽江岸邊，追逐浪花、追逐愛情。這是即將前來多倫多進行訪問演出的中國湖北藝術精彩節目中的一個，充滿楚風民間風格的舞蹈「峽江月色」。

7月21日來自中國湖北的藝術家們將爲多倫多觀衆演出大型精彩的音樂、舞蹈和雜技，時間爲晚7時半，地點在50 Hallcrown Place亞美尼亞青年中心。本次演出由加華文化交流協會主辦、加拿大環聯物流有限公司、「家居指南」和嘉印印刷出版公司承辦、並由環球之星多元文化交流中心和女子俱樂部協辦。

湖北是楚文化的發祥地，在歷史長河中創造了燦爛獨特的文明，古代楚人在科學技術、哲學思想、文學創作方面都作出了傑出的貢獻。莊周的散文奇詭莫測、屈原的楚辭氣往轢古、五音繁會的編鐘傾倒天下、翹袖折腰的舞蹈楚楚動人。

來自楚文化發祥地的中國湖北藝術團，將在加拿大的多座城市作精彩演出，向多元文化的加國社會展現濃鬱的中華荊楚文化。

首次赴加拿大演出湖北藝術團將爲觀衆帶來集舞蹈、器樂、聲樂和雜技爲一體的綜合性藝術精彩節目，形式多樣、異彩紛呈、觀賞性強。舞蹈表演編排新穎，將民間舞蹈語匯和民俗風情相交相融，展現出一幅幅生動鮮活、絢麗多姿的楚風民族畫卷。

該團人才濟濟，曾先後赴美國、泰國、歐洲等十餘個國家演出。

國內被譽爲「青山百靈」的民歌手陳春茸，音色甜美、基本功扎實，曾獲得「孔雀杯少數民族聲樂比賽」中獲銅獎、全國藝術歌曲比賽獲演唱獎，青年舞蹈演員杜鵬、燕姍姍、鄔小龍在中國舞蹈家協會舉辦的「荷花獎」等賽事上多次獲大獎、金獎。她們表演的女子群舞「踏春」在中國中央電視台舞蹈大賽上獲群舞表演銀獎。

其他在全國獲得不俗成績的青年演員還包括：曾獲得中華人民共和國文化部舉辦的第六屆舞蹈比賽表演獎、獲得2007年全國第四屆CCTV舞蹈大賽銀獎的邱清請，曾獲得中華人民共和國文化部舉辦的第六屆舞蹈比賽表演獎的王林、曾獲得中華人民共和國文化部舉辦的第五、第六屆舞蹈比賽表演獎的鄔小龍、以及獲得中華人民共和國文化部舉辦的第六屆舞蹈比賽表演獎的朱君等。

演出票價分別爲每張80元、40元、25元、20元、15元和10元，希望贊助或購票者，請致電416-840-3726、416-729-4381、或 647-885-4668、416-788-8178。

↑邱清請曾獲舞蹈大賽銀獎。

(網路圖片)

➡鄔小龍表演有一套。

(網路圖片)

↑朱君才華洋溢。

(網路圖片)

財經新聞

世界日報 WORLD JOURNAL

SUPER 7　2007年6月15日

5	6	11	12	20	31	39
特別號碼		3	安可號碼		9068036	

以彩票局開獎號碼為準　電話：416－870－8946

李德嵩 Chris Li
私人客戶部董事 CFP.B.Sc
(416)412-8088/(416)254-3018
助君理財 富裕人生
●投資基金 ●股票債券 ●合夥有限投資 ●高息定期存款
●高息短期存款 ●稅務資產策劃 ●退休金管理 ●靈活組合
DUNDEE SECURITIES CORPORATION
One Corporate Plaza, 2075 Kennedy Rd., 9th Floor, Scarborough, Ont. M1T 3V3 (Kennedy/401)

歐美亞外匯商務公司
外幣兌換 銀行匯票 世界電匯
服務親切．顧客至上．匯率超市
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

鋆博集團 MP Global Financial
客戶利益永遠第一
策劃和設計：高品質綜合投資理財方案！
挑戰自我：永遠用數據說話！
鄧越文 Joe Deng
電話 905-415-9800 416-858-2688 647-882-2888
7030 Woodbine Ave. Suite 438, 500, Markham, ON L3R 6G2
www.mp-gl.com e-mail vip@mpgl.us

房價飆 加人買房能力下降

沙斯卡其旺省情形最嚴重 卑詩單層獨立屋須消耗買主稅前收入68%

【本報綜合報導】皇家銀行的經濟學家指出，今年頭三個月房地產價格不斷上升，導致加拿大各地買主的購買力下降。

這家銀行在對房地產購買力的季度性報告中指出，儘管過去一年半內，加拿大家庭收入不斷上升，但買房能力反而下降。

報告說，購買共管公寓耗費家庭稅前收入的27.5%，而普通鎮屋則耗費31.5%。獨立單層房耗費39%，而普通兩層獨立房消耗44%。

從全國範圍來看，沙斯卡其旺省房地產購買力下降最爲嚴重，這種情況在盛會沙斯卡通尤其顯著。這和當地移民遷入這個地區有很大關係。此外，亞伯達省、緬尼托巴省和魁北克省也都碰到類似問題。

不過，卑詩省和大西洋省府兩層獨立屋及安省大部分單層獨立屋的買主購買力有所上升。

不過，單層獨立屋在卑詩省要消耗買主稅前收入的68%，多倫多43%，卡加利40%。

與此同時，這三個月中，房屋貸款利息並無上升趨向，因此並非有意購買者感到房產難以承擔的原因。

不過皇家銀行專家指出，房屋貸款利息會在未來一段時間內上升，給未來的業主雪上加霜。

➡一份昨天公布的研究報告說，今年第一季房地產價格繼續上升，導致加拿大各地住宅可承擔性再度下降，許多人對新居因而有了可望而不可及的感覺。

（本報資料照片）

4月汽車銷售額增6.9%

【加通社渥太華電】聯邦統計局數字顯示，4月全國汽車銷售額猛升6.9%，安省汽車市場火熱功不可沒。統計局指出，這是兩年裡最大的一次銷售額上升，完全抵消了今年1月汽車銷量下降造成的負面影響。

按照統計局數字，4月全國共售出14萬7042輛車，比3月多9496輛。

北美產的客車和貨車銷量好是造成此現象主要原因。銷售情況好的車型包括小型客車、運動型多功能車、輕型和重型卡車、房車和巴士。

小汽車的銷量4月上升8.5%，達到7萬5890輛，是2003年2月來業績最好的一個月。初步的數字顯示，5月的銷售額將和4月持平。

就業市場強勁撐腰

魯賓：加幣升值影響經濟有限

【加通社多倫多電】加拿大帝國商業銀行世界市場公司（CIBC World Markets）經濟學家傑夫．魯賓指出，各行各業廣泛的就業增長彌補了製造業工作崗位的流失，使加幣幣值上升不致影響整體經濟。

魯賓在昨天公布的報告中說：「過去一段時間內，全國勞動力市場創造了150萬個工作崗位，失業率達到30年內最低點，令製造業工作崗位的減少顯得無足輕重。」

在過去五年內，單是建築業和能源業就新增27萬5000個就業機會，使因加幣幣值上升一半導致的製造業衰頹無關痛癢。與此同時，服務業更是新增了100萬個工作崗位。

魯賓認爲，在未來10年內，製造業將繼續走下坡路，將再失去20萬個崗位，使製造業崗位在整體經濟中不到10%，達到二戰以來最低水平。

與此同時，能源和原材料出口增長幅度遠遠超出製造業的衰頹幅度。2002年來，上述產業出口額從1200億元上升到2000億元，使加拿大對美國的貿易出超和五年前一加幣兌62美分時一樣強勁。

魯賓預測說，能源出口在未來一段時間內還會大幅上升，單是油砂製品的出口就會在10年內翻兩番，甚至可能翻三番。

互惠基金銷售上月繼續攀升

【加通社多倫多電】加國互惠基金的銷售額上月繼續攀升，總銷售額達到34億8000萬元，比4月的25億元和去年5月的4億1490萬元有大幅增長。

加拿大投資基金研究所（IFIC）的數字顯示，多數新銷售的互惠基金屬於保守的股票和債券，總值幾乎近於25億元。

加拿大本國純粹股權互惠基金的銷售繼續下降，5月流失5億元，國際股權基金銷售則爲9億3200萬元。

IFIC表示，除了低利潤的貨幣市場，長期債券的淨銷售額在今年頭五個月內達到210億9000萬元，是1998年來最好的業績。

工業資本基金上月上升1.7%，比上年同期上升20%，達到7120億元。IFIC指出，儘管成交活動十分活躍，但73%的年度銷售增長系由活躍金融市場帶來的資本增值造成。

到月末爲止，25%的資產屬於國內資產，比2005年的20%和2001年的14%爲高。

皇家銀行資產公司的互惠基金總值上升最爲強勁，比上月上升2.5%，比去年同期上升25.9%，達到790億2000萬元。

銷售互惠基金說清楚講明白

【加通社多倫多電】在新推出的互惠基金透明度政策中，金融管理當局要求銷售方用簡單明瞭的英語向買方清楚說明銷售要點。

有關官員昨天說，現在的互惠基金銷售文件語言煩瑣晦澀，讓不少普通投資者摸不著頭腦。

加拿大證券局和加拿大養老金管理局等機構共同制訂了最新的透明度政策。按照這一提議，互惠基金的賣方應向買方提供不超過兩頁的「基本事實」文件。「基本事實」文件必須使用不超過小學五年級的語文水平，簡明扼要在圖表的輔助下說明要點，避免使用冗長的金融專業術語。

此外，當局還建議簡化取消交易過程，買方對交易不滿，可在成交兩天內取消交易。

當局之所以做出這一決定，是因爲參與互惠基金投資的人愈來愈多，包括許多英語並非第一語言的新移民和教育程度低、有閱讀障礙的人。

這一提議受到了金融界和公衆的普遍歡迎。

《財經透視》

股市創新高 投資者該如何

●本周，股市走勢儘管有所反覆，整體都在上升。一般來看有兩種：一，在現高位採取觀望不敢入市。二，獲利套現，或換馬重組。

首先，投資者要知道現時大氣候究竟是怎麼樣。在年頭，大部分分析家都認爲利率會下調，主要是今年經濟將放緩，但在上一個月，氣候大轉變，全球經濟除美國外都有比預測好的增長，除歐洲加息緩慢，投資者都認爲加拿大在7月10日的加息（25個基點）好，即便美國，現時再沒有言論表示會減息，相反，分析家認爲美國至少會加息一次。

事實上，加息是否真的對市場有大的衝擊呢？直截了當地答案是必然的。但力量又如何呢？假若加息是一次或兩次，此時有較低的利率，似乎對企業盈利以及消費沒有影響。數字顯示，5月份美國消費緩慢上升，個人消費指標上升2.7，比較過往爲高，但剔除食品及能源，消費指標上升2.2%，部分分析家認爲，美國仍然可以暫緩加息。但從另一角度來看，由於近期美元弱勢，有利出口，6月份製造業指標比預期的11.3高許多，爲25.8%，而第一季度的貿易赤字儘管絕對數字巨大，達到1926億元，但也有所好轉。

在加息的大前提下，股市是否仍然可以上升？一般投資理論就是，如果利率上升，債券價值會下跌。以十年美國債券利率預測爲例，利息由5月的4.6上升到5.29。本周三，債券利息導致股市反彈，換言之，利息已經上升了60個基點，債券價格也回落5%以上。即便美國沒有公布什麼加息言論，一個有效率的股市已經反映出來，資金由股市流出，自然有利股市。

基於上述分析，部分投資者獲利重組投資是十分正面及理智的做法。重組可以再次重估風險，以及減少一些風險較高的股份。這是在高水平股市中的指定動作。

豐業財務管理董事／潘啓鴻

金融簡訊　2007年6月15日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	14,133.41	⬆135.42	13,997.88
紐約道瓊指數	13,639.48	⬆85.76	13,553.73
加幣兌美元	0.9361	⬆0.0004	0.9357
盎斯黃金（美元）	654.50	⬆2.90	651.60
那斯達克指數	2,626.71	⬆27.30	2,599.41
標準普爾500	1,532.91	⬆9.94	1,522.97
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

多指漲135點

【多倫多訊】對美國債券孳息率下降和顯示美國核心通脹率得到控制的統計數據之事，投資昨天繼續作出良性反應，令上週大跌的北美股市持續回升，在此形勢下，多倫多股市主板S&P/TSX指數昨日再漲135.42點，以14,133.41點收盤。

一週總計，S&P/TSX指數共漲了338.91點，漲幅2.5%，使今年以來共成長了9.5%。多倫多風險投資指數也漲39.92點，收3,202.87點。

加元匯率昨天微升0.04美分，以1加元兌93.31美分收盤。

在昨日的多倫多股市，股價上升的公司1003家，股價下跌的爲593家，另有215家股價維持不變。全日共有4億8500萬股換手，交易總額很高，達到105億元。

蘇潘慕潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資．稅務．保險．遺產管理
語言熟悉 能操英．國．粵語
皇家銀行
周敏 Marcia Zhou
416-733-5194
905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上 905－771－6020
唐人街加拉中國城（敬請預約）416－276－3118

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778－0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產　VISAR PROJECT 國際發展
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團 專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC. SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
INTERNATIONAL 國際財務　VISAR INSURANCE 國際保險　VISAR CELESITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽：WWW.VisarRealty.com 電子郵箱：info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR 國際地產
工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛
416 880-8882
702 289-0200
優越地段平面圖　美食天地平面圖　商舖平面圖
De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085
國語英語地產精英專業服務
透視物業價值 把握准確投資
E-mail:defachen@hotmail.com

金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA 即將隆重推出
Bayview與 Major Mackenzie
416.293.9000
DEVELOPER BAYTHORN PLAZA 發展商：CORPORATION

＊太古廣場對面錦繡中華商場已開業，現有一樓二樓各種大小舖位出租，或先租後買，可做各種生意，或辦公室，先來先得。
＊離多倫多約60公里小鎮上便利店，租約長，月租金現爲1540，周生意8000，649每月800，要價8.5萬。
定期免費地產講座
歡迎報名參加